

Put a Roof over Someone's Head

Sometimes you may feel upset when you wake up suddenly from a nightmare, but you can always let out a sigh of relief.

1) 그 꿈이 아무리 무서웠다 하더라도 최소한 여러분은 여러분의 집에서 안전하고 건강하게 깨어난 것이다.

→ .....

You can go back to sleep because you know your loved ones are just around the corner in their own beds.

2) 여러분의 집은 여러분과 가족들을 모든 것에서 보호하는 특별한 장소이다.

→ .....

Unfortunately, this is not a reality that everyone shares. Many people around the world don't wake up in a soft and comfortable bed. Instead, they open their eyes to see a dirt floor or a leaking roof.

3) 나는 내가 당연하게 여기는 어떤 것이 누군가의 가장 큰 꿈이 될 수도 있다는 것을 오랫동안 알지 못했다.

→ .....

4) 어느 날, 나는 세계의 다른 곳으로 가난한 사람들을 위한 집을 짓는 것을 도와주기 위해 갈 자원봉사자를 필요로 하는 프로그램에 대해 알게 되었다.

→ .....

After watching a presentation about it, I was really touched by the mission, so I decided to take part in the next volunteer trip. I had my doubts though. I didn't know anything about construction, and we'd only be there for two weeks.

5) 우리가 정말 이 사람들의 삶을 발표가 제안했던 것처럼 바꿀 수 있을까?

→ .....

I was going to find out soon enough.

The volunteers and I got to meet the family that would be moving into the home we were going to build the day after we arrived in Karjat, India. This family of five was living in a one-room hut.

6) 이곳은 충분히 크지 않아서 모든 구성원을 수용할 수 없다는 것이 명백했다.

→ -----

In addition to that, there were jars everywhere to catch all the rainwater dripping from the roof.

7) 바닥에 있는 이 항아리들로 인해 눕기는커녕 앉을 자리도 거의 없었다.

→ -----

8) 그들이 어떻게 살고 있는지 보는 것은 충격적이었다.

→ -----

After meeting them, I felt even more determined to build them a beautiful home.

There were clear skies and temperatures over 30°C that first week. Under the burning sun, we carried bricks, mixed concrete, and dug holes for pipes. We had to slowly take apart the family's hut to get more bricks and other materials for the new house. Every morning, the family and their neighbors would provide breakfast for everyone. Then, all of us—the volunteers, community members, and the family—would start working. We would share food and stories from time to time. When evening came, we were all very tired and sweaty, but we were happy. After another week, the home was finally finished. On the last day, we had a party to celebrate the completion of the new house.

9) 그것이 그러한 놀라운 경험을 끝내는 가장 좋은 방법이었다.

→ -----

The entire community was there. Everyone was dancing or crying tears of joy. I will never forget the looks on the faces of the family as they waved goodbye to us.

10) 이 여행을 돌아보면서, 나는 많은 다른 사람들이 만나 보지도 못한 한 가족을 위한 집을 짓기 위해 모였다는 것이 놀랍다.

→ \_\_\_\_\_

For many of us, it was the first time we'd ever built a house. The work was hard, but not one person ever stopped smiling or even complained. I'm thankful for the friendships I've made through this trip. In addition, I learned so much from the other volunteers, the community members, and this family. I thought I was there to give, but I received so much more in return.

11) 이 경험은 나로 하여금 다른 사람들을 위한 집을 계속해서 짓도록 고무시켰다.

→ \_\_\_\_\_

I hope it will also encourage my friends and family members to help out in the future.

Although two weeks may not seem like a long time, I had the chance to make new friends, learn about a different culture, and most importantly, do something that makes the lives of others better.


12) 나는 이 가족이 이제 그들이 머리를 누일 수 있는 안전한 공간을 가져서 정말 기쁘다.

→ \_\_\_\_\_

I believe everyone deserves a decent home. Right now, there are still many people around the world without a place to live.

13) 그들은 나와 같은 평범한 사람들이 그 곳에 가서 집을 지어주고 싶어 하는 이유이다.

→ \_\_\_\_\_

	<p>◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시</p> <p>1) 제작연월일 : 2018년 04월 11일</p> <p>2) 제작자 : 교육지대㈜</p> <p>3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.</p>
<p>◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도 「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.</p>	

## 정답

- 1) [정답] No matter how scary the dream was, at least you've woken up safe and sound in your own home.
- 2) [정답] Your home is a special place that protects you and your family from everything.
- 3) [정답] I didn't realize for a long time that something I take for granted could be someone else's biggest dream.
- 4) [정답] One day, I learned about a program that needed volunteers to go to different parts of the world to help build houses for the poor.
- 5) [정답] Could we really change these people's lives as the presentation had suggested?
- 6) [정답] It was quite clear that this place was not big enough to house all the family members.
- 7) [정답] With all these jars on the floor, there was hardly any space to sit, let alone lie down.
- 8) [정답] It was shocking to see how they were living.
- 9) [정답] It was the best way to end such an incredible experience.
- 10) [정답] As I look back on this trip, I find it amazing that so many different people came together to build a house for a family they'd never met.
- 11) [정답] This experience has inspired me to continue building houses for others.
- 12) [정답] I am so glad that this family now has a safe place where they can lay their heads.
- 13) [정답] They are the reason why ordinary people like me want to go out there and help put a roof over their head.